

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **59 (1914)**

Heft 1

PDF erstellt am: **27.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*La bataille de Morat*¹.

La traduction de l'*Histoire de la Confédération suisse*, de Johannes Dierauer est terminée, et les lecteurs de langue française ont maintenant à leur portée, dans un texte clair et bien rédigé, ce bel ouvrage, qui se distingue par la sûreté de sa documentation et son impartialité. L'auteur a eu un grand mérite : il a su faire une œuvre scientifique et populaire en même temps, caractères qu'il n'est pas toujours facile de concilier. Le point de vue militaire, si souvent négligé ou traité d'une manière obscure par les historiens, est bien présenté par Dierauer, ses relations des campagnes entreprises par les Confédérés et des combats livrés par eux sont précises ; nous trouvons qu'il est trop modeste lorsque, après son récit de la bataille de Morat, il dit, avec Jean de Müller : « Im übrigen vergebte der militärische Leser die unvollkommene Darstellung. » Il nous semble que l'auteur a, au contraire, bien décrit la marche de cette bataille et les différentes phases du combat ; cependant la tâche n'était pas facile, en présence de l'insuffisance des textes contemporains, de leurs contradictions et surtout en raison des opinions fausses émises, dans le temps, par les tacticiens. De même qu'il existe une bataille de Marengo arrangée, après coup, par Napoléon, de même nous avons une bataille de Morat classique, arrangée de toutes pièces, et dans ses moindres détails, par des militaires.

La bataille de Morat, la plus mémorable que les Suisses aient livrée, soit en raison de l'importance de l'adversaire, soit en considération de ses suites politiques, a attiré l'attention

¹ La carte du champ de bataille sera publiée dans la livraison de février.